

**Протокол общего собрания ОПРЯШ  
21 ноября 2009 года в Берне**

Председатель	Томас Шмидт
Секретарь	Елизавета Андреева
Присутствовало	10 человек (7 членов, 3 новых члена)

члены: Е. Андреева, П. Бранг, Т. Квадри, Ю. Корнман, Т. Шмидт, А. Цинк, З. Яссенг

новые члены: Клара Сокол, Йенс Херлт, Гульназ Юсупова  
(по письменному заявлению: Олег Белинцев, Мартин Верле, Елена Денисова-Шмидт, Сильвия Зассе, Анна Катон, Аннет Люизье, Даниель Хензелер)

извинились: 48 человек:  
С. Альтхаус, Э. Аугустин, М. Банкул, М. Бауер, А. Баумелер, Т. Бечарт, Х. Бинзвангер, К. Брайтингер, П. Брюльхарт, Х. Бюлер, Т. Гальперина, Р. Гастбергер, Е. Гевилер, О. Ге, Т. Гонзер, Е. Гошлицка, Т. Гроб, И. Зайлер, С. Иеронимо, А. Ионов, А. Кистерс, О. Коради, Э. Лауренти, Х. Леммель, Р. Лохер, Е. Макарова, Е. Мэдер, А. Ойгстер, М. Полищук, Х. Риггенбах, Шт. Риндлисбахер, П. Рульфова Шлегель, Т. Рюэчи, Т. Симеунович, А. Тагирова, Т. Фихтер, А. Фукс, И. Херцманн, Е. Хёшле, М. Хойбергер, А. Хорват, Б. Чиерпка, М. Шацманн, М. Шеврекуко, У. Шмид, А. Шнецер, Р. Шпалингер, А. Эльмер

вышли из ОПРЯШа: Елизавета Андреева, Роз Бадер, Рената Янет

всего 129 членов

Повестка дня:

1. Приветствие
2. Обсуждение протокола
3. Отчеты казначея, делегатов VSG/SSPES, МАПРЯЛ
4. Прием новых членов
5. Курсы повышения квалификации
6. 40-летний юбилей ОПРЯШ осенью 2009 г.: взгляд назад и вперед
7. Разное

1. Председатель собрания сердечно поприветствовал собравшихся на ежегодное собрание общества в Берне, поблагодарил Т.Квадри за организацию собрания в гимназии Кирхенфельд г. Берна, перечислил фамилии тех, кто извинился из-за невозможности присутствовать на собрании, представил присутствующих на собрании ОПРЯШ впервые и после приветствия перешел к повестке дня.

2. Протокол был одобрен присутствующими и принят единогласно.

3. Зильвия Яссенг подробно прокомментировала состояние финансов общества на ноябрь 2009 г., пояснила статьи доходов и расходов, еще раз уточнила для присутствующих почтовые пошлины. Отчёт прилагается.

Т. Шмидт добавил, какие финансовые изменения произошли после получения спонсорской помощи от фонда «Русский мир» и высказал предположение, что в «Русский мир» надо будет предоставить подробный финансовый отчет, а часть денег придется вернуть, т.к. мероприятия были проведены до получения спонсорской помощи и на такую большую сумму затрат рассчитаны не были.

Далее Т. Шмидт (замещая Еву Медер) доложил собравшимся о собрании VSG/SSPES, прошедшем 13 ноября 2009 г. в Винтертуре.

Остановился коротко на основных новостях: бывший президент Hans Peter Dreuer сложил свои полномочия; новым президентом стал преподаватель химии Dr. David Wintgens (Lycée Jean-Piaget, Neuchâtel); вице-президентом – преподаватель латыни Gisela Meyer Stüssi (Freies Gymnasium Bern).

На собрании ещё говорилось о важности курсов повышения квалификации преподавателей и доступности этих курсов.

Кроме того Т. Шмидт сообщил, что в 2010 г. будет отмечаться 150 лет VSG/SSPES. К этому юбилею планируется проведение конференции в Берне и празднований в Аарау.

Финансовое положение объединения выправилось и, как и предполагалось, после увеличения членского взноса до 120 фр. дефицита бюджета в этом году не было.

См. [www.vsg-sspes.ch](http://www.vsg-sspes.ch).

Далее Томас Шмидт сообщил, что принял участие в расширенном заседании президиума МАПРЯЛа, которое состоялось 2 октября в Санкт-Петербурге, где уточнялись планы и принимались новые члены – например, Эдинбургский университет. Среди приглашенных были руководители и представители национальных ассоциаций русистов – членов МАПРЯЛ. Главным итогом встречи стало подписание Соглашения между МАПРЯЛ и Россотрудничеством о взаимодействии в разработке и реализации программ и проектов, направленных на популяризацию и укрепление международных позиций русского языка и литературы, поддержку функционирования, преподавания и изучения русского языка в среде иностранных граждан и российских соотечественников за рубежом, развитие образовательных, научных и культурных связей Российской Федерации с зарубежными странами.

Следующее заседание президиума пройдет 6-9 июня 2010 г. в Ялте, параллельно с Международной конференцией «Русский язык в поликультурном мире», которая будет проводиться Украинской ассоциацией преподавателей русского языка и литературы в рамках Фестиваля «Великое русское слово».

Затем было сообщено о готовящемся 4-9 мая 2011 г. XII Конгрессе МАПРЯЛ «Русский язык и литература во времени и пространстве», который будет проходить в Шанхае. Информационные сообщения о ходе подготовки к конгрессу будут разосланы членам МАПРЯЛ после 1-го декабря.

В ходе работы членами президиума МАПРЯЛ было принято решение о награждении медалью А.С. Пушкина восьми выдающихся русистов: Манфреда Аумайера (Австрия), Петера Бранга (Швейцария), Тула Вайсанен (Финляндия), Эриха Пойнтнера (Австрия), Ду Гуйчжи (Китай), Ли Иннань (Китай), Сюй Вэньюй (Китай), Э.Д. Сулейменовой (Казахстан).

4. Желающие вступить в члены ОПРЯШ немного рассказали о себе, сообщив важные вехи их педагогической деятельности. Клара Сокол, Йенс Херлт, Гульназ Юсупова. Это высокообразованные люди с большим опытом работы, с желанием сотрудничать с коллегами, развивать связи между гимназиями и школами разных кантонов и работать над дальнейшей популяризацией русского языка в Швейцарии.

Клара Сокол в настоящее время преподаёт в гимназии Бургдорфа. Гульназ Юсупова – в TLC города Бадена и Йенс Херлт работает профессором во Фрибургском университете.

По письменным заявлениям, зачитанным Томасом Шмидтом, в члены ОПРЯШ были единогласно приняты Олег Белинцев, Мартин Верле, Елена Денисова-Шмидт, Сильвия Зассе, Анна Катон, Аннет Люизье, Даниель Хензелер.

С двумя заявителями в члены ОПРЯШ не удалось связаться до проведения собрания, поэтому их кандидатуры пока были отложены.

Три члена ОПРЯШ как то: Елизавета Андреева, Роз Бадер, Рената Янет по разным причинам вышли из организации. Присутствовавшая на собрании Елизавета Андреева объяснила своё заявление об уходе планирующимся отъездом из Швейцарии на пару лет и высказала надежду на возвращение в ОПРЯШ через 2-3 года.

5. Т. Шмидт (вместо заболевшей Мартины Хойбергер) коротко представил информацию о новом курсе повышения квалификации по теме «Die russische Gegenwartsliteratur zwischen Medien, Markt und Macht», который запланировано провести 04.09.10 в Берне (Referent: Prof. Dr. Ulrich Schmid), подчеркнул, что в центре внимания этого курса будет стоять современная русская литература, что минимальное количество участников курса должно составить 15 человек, и желающие принять участие в этом курсе могут подать заявки до конца июня. Было также сообщено, что на следующий год планируется провести курс по современной русской литературе и высказана просьба: все интересные идеи по темам будущих курсов повышения квалификации направлять непосредственно М. Хойбергер.

6. В этом году проходит 40-летний юбилей ОПРЯШ. Два года назад собрание решило создать комиссию в составе: Рахель Гастбергер, Татьяна Гонзер, Александр Ионов, Ева Медер, Марианна Полищук, Алина Фукс, Томас Шмидт, Мария Шеврекуко, Зильвия Яссенг. Комиссией был разработан проект юбилейных мероприятий. Основной целью праздника должна была стать популяризация русского языка в Швейцарии. Привлечение прессы, популярных в Швейцарии певцов и музыкантов (выходцев из России, Украины...), общественных русскоязычных организаций, в которых русский язык преподаётся как родной или «второй родной» - всё это должно способствовать достижению цели. В рамках юбилея преподаватели и все интересующиеся русским языком, его литературой и культурой были приглашены на мероприятия в Винтертур (05.09.2009 г.), Цюрих (31.10.2009 г.) и Базель (21./22./27.11.2009 г.), где была предложена интересная и разнообразная программа.

Например, в июне 2009 в Винтертуре открылась выставка, посвященная швейцарским путешественникам в Россию; вышла в свет книга «40 швейцарцев в России», рассказывающая о жизни и деятельности 40 выдающихся личностей, жизненный путь которых неразрывно связан с Россией и Швейцарией и 5

сентября наряду с музыкальными номерами и выставками-продажами русской литературы, русских национальных блюд, сувениров и т.д. были проведены экскурсии по выставке «Русский Винтертур».

На базе кантональной школы Энге был проведен концерт и вечер воспоминаний, повествующий об истории общества. Одним из знаменательных событий вечера стало награждение профессора Петера Бранга медалью Пушкина. Медаль была вручена президентом МАПРЯЛ академиком Л.А. Вербицкой.

Т. Шмидт продемонстрировал фильм, снятый во время проведения мероприятия в Цюрихе (Энге). Собравшиеся смогли ещё раз лицезреть вручение медали профессору Петеру Брангу и ещё раз высказать профессору свои сердечные поздравления.

Прекрасной кульминацией юбилейных мероприятий стали спектакли студенческого театра Славянского семинара Базельского университета на русском языке (по роману «Бесы» Ф.М. Достоевского).

7. Все участники собрания высказали свою заинтересованность в дальнейшей популяризации русского языка в Швейцарии, в способности конкурировать с увеличивающимся интересом к другим «экзотическим» языкам: китайскому, арабскому, японскому... Профессор П. Бранг подчеркнул важное значение такой организации как ОПРЯШ в проведении мероприятий, встреч, на которых можно обсудить проблемы, с которыми сталкиваются учителя гимназий и школ и решить их совместными усилиями.

После перерыва слово было предоставлено профессору славистики Фрибургского университета, Йенсу Херлту (Jens Herlth), который, как новый член ОПРЯШ, немного рассказал о себе и о своих работах. Jens Herlth закончил студию Славянской филологии, германистики и западнославянской филологии, является стипендиатом литературного института в Москве. Работал в России, Польше и Хорватии, затем в Кёльне. В Кёльне защитил докторскую диссертацию, представив работу «Катастрофизм польской поэтики, реторики и понимания истории в 19-20 веках». С 2007-го года Йенс Херлт – профессор славистики Фрибургского университета. Основные направления его работы – русская лирика 20-го века, литература в идейно-исторических контекстах, взаимодействие литературы и политической реторики и многое другое. Профессор выразил готовность сотрудничать с университетами других кантонов и пытаться совместными усилиями решать общие проблемы, затем ответил на некоторые вопросы присутствующих.

В заключение Т. Шмидт выразил благодарность Оргкомитету за большую проведённую работу в рамках 40-летнего юбилея.

Следующее собрание состоится 20.11.10 в Цюрихе.

28 ноября 2009 г.

Секретарь

Елизавета Андреева